374R1936

Ἀριθ. N 203/24 Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων 25.7.74

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1936/74 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 24ης Ἰουλίου 1974

περί τροποποιήσεως τῆς δανικῆς ἀποδόσεως τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1697/74 ὅσον ἀφορᾶ τά μῆλα τῶν ποικιλιῶν «Lobo» καί «Tønnes»

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1035/72 τοῦ Συμβουλίου τῆς 18ης Μαΐου 1972 περί κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορᾶς στόν τομέα τῶν ὀπωροκηπευτικῶν[1], ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2745/72[2], καί ἰδίως τό ἄρθρο 16 παράγραφος 4,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι ἡ Ἐπιτροπή, μέ τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1697/74 τῆς 1ης Ἰουλίου 1974[3], τροποποίησε τούς συντελεστές προσαρμογῆς πού ἐφαρμόζονται στίς τιμές ἀγορᾶς στόν τομέα τῶν ὀπωροκηπευτικῶν· ὅτι, μετά ἀπό ἔλεγχο, διαπιστώθηκε ὅτι στή δανική ἀπόδοση δέν εἶχαν προστεθεῖ ὁρισμένες ποικιλίες στό σωστό τετραγωνίδιο·

ὅτι τά μέτρα πού προβλέπονται στόν παρόντα κανονισμό εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῆς Ἐπιτροπῆς Διαχειρίσεως Ὀπωροκηπευτικῶν,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Ἡ ἀπόδοση στή δανική γλώσσα τοῦ ἄρθρου 1 παράγραφος 2 ὑπό θ) τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1697/74 πρέπει νά διατυπωθεῖ ὡς ἑξῆς:

«θ) sorterne "Lobo og Tønnes" tilføjes i den tiende rubrik efter sorten "Lavina".»

Ἄρθρο 2

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν ἡμέρα τῆς δημοσιεύσεώς του στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων*.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος Μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 24 Ἰουλίου 1974.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Ὁ Πρόεδρος

François-Xavier ORTOLI

(1) ΕΕ ἀριθ. N 118 τῆς 20.5.1972, σ. 1.
(2) ΕΕ ἀριθ. N 291 τῆς 28.12.1972, σ. 147.
(3) ΕΕ ἀριθ. N 179 τῆς 2.7.1974, σ. 7.